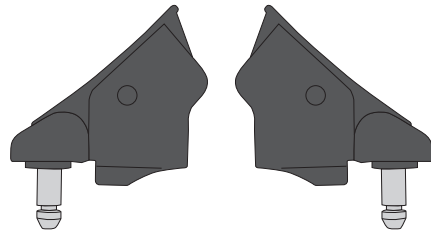


BRITAX Car Seat Adapter

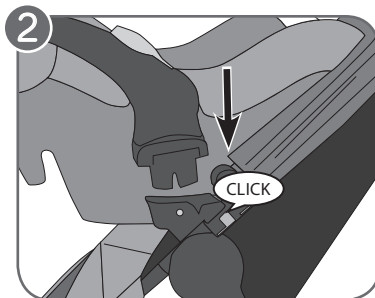
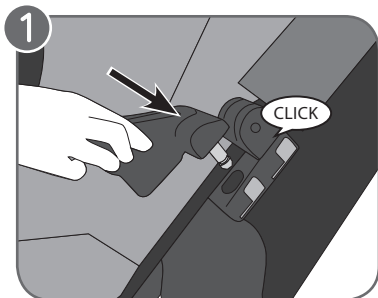


- ADAPTATEUR DE SIÈGE D'AUTO
- ADAPTADOR SILLA GRUPO 0
- AUTOSITZ-ADAPTER
- AUTOSTOLSADAPTER
- ΑΝΤΑΠΟΡΑΣ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ
- ADATTATORE PER SEGGIOLINO AUTO
- ADAPTER VOOR AUTOSTOELTJE
- ADAPTADOR DE ASSENTO PARA CARRO
- AUTON TURVAISTUINSOVITIN
- BILSTOLSADAPTER
- ADAPTER DO FOTELIKA SAMOCHODOWEGO
- ADAPTÉR PRO AUTOSEDAČKU
- ADAPTÉR NA AUTOSEDAČKU
- АДАПТЕР ДЛЯ АВТОКРЕСЛА



ASSEMBLY INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE
INSTRUCCIONES DEL ENSAMBLAJE
BEDIENUNGSANLEITUNG
SAMLEVEJLEDNING
ΟΔΗΓΙΕΣ
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
BEDIENINGSHANDLEIDING
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
KOKOAMISOHJEET
MONTERINGSANVISNINGAR
INSTRUKCJA MONTAŻU
NÁVOD K MONTÁŽI
NÁVOD NA POUŽITIE
ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ





EN

Car Seat Adapter Installation:

1 Insert Adapter Brackets into the corresponding mounting brackets on your stroller. The Adapter Brackets are secure when they click into place.

NOTE: The right and left mounting brackets on your stroller are determined by standing in front of and facing the stroller.

NOTE: To ensure a secure lock make sure nothing is caught between the adapter brackets and the mounting brackets, including blankets, seat liners, stroller fabric, etc.

2 Place the car seat on the car seat adapter and press down firmly until it clicks into place.

To remove car seat:

Squeeze release buttons below handle on each side of the car seat and lift up.

To remove adapters:

Press gray release button on each adapter and pull outward to remove.

FR

Installation de l'Adaptateur de siège d'auto:

1 Insérer les supports de raccord dans les supports de montage sur votre poussette. Les supports de raccord sont bien installés lorsqu'ils cliquent en place.

REMARQUE: Les supports droit et gauche de montage sur votre poussette sont déterminés en se tenant debout devant et faisant face à la poussette.

NOTE: Pour assurer un verrouillage sécurisé, assurez-vous que rien n'est coincé entre les supports de l'adaptateur et les supports de montage, y compris des couvertures, des revêtements de siège, tissu de la poussette, etc.

2 Placer le siège d'auto sur l'adaptateur pour siège d'auto et appuyer fermement jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Pour enlever le siège d'auto:

Pincer les boutons de déverrouillage sous la poignée sur chaque côté du siège d'auto, puis soulever.

Pour enlever les adaptateurs:

Appuyer sur les boutons gris sur chaque adaptateur et tirer vers le haut pour enlever.

ES

Instalación de la silla grupo 0:

1 Introduzca los adaptadores en los correspondientes puertos de montaje de accesorios de su cochecito. Los adaptadores quedan asegurados cuando encajen en su posición.

NOTA: Los adaptadores derecho e izquierdo se determinan poniéndose delante del cochecito y mirando hacia él.

NOTA: Para garantizar el correcto montaje, asegúrese de que no hay nada atrapado entre el adaptador y los soportes en el cochecito, incluyendo las sábanas, forros de asientos, tela, etc

2 Coloque la silla Grupo 0 en el adaptador y presione hacia abajo con firmeza hasta que encaje en su posición.

Para quitar la silla del coche:

Presione los botones que se encuentran debajo del asa y a cada lado el de la silla de carro y levante.

Para quitar los adaptadores:

Apretar el botón gris de liberación en cada adaptador y tire hacia fuera para extraerlo.

NOTA: Para garantizar el correcto montaje, asegúrese de que no hay nada atrapado entre el adaptador y los soportes en el cochecito, incluyendo las sábanas, forros de asientos, tela, etc

DK

Installation de l'Adapteur de siège d'auto:

1 Sæt adapterbeslagene på de tilhørende monteringsbeslag på din vogn. Adapterbeslagene sidder korrekt, når de klikker på plads.

BEMÆRK: Du kan bestemme højre og venstre monteringsbeslag på vognen ved at stå foran den med ansigtet mod vognen.

BEMÆRK: For at sikre korrekt fastgørelse kontrolleres det, at der ikke sidder noget i klemme mellem adapterne og fastgørelshullerne, f.eks. tæppe, hynde eller beklædning.

2 Placer autostolen på autostolsadapteren, og tryk godt ned, indtil den klikker på plads.

Sådan frigøres autostolen:

Tryk på udløserknappen på sædet side, og løft.

Sådan afmonteres adapteren:

Tryk på den grå frigøringsknap på hver adapter og træk udad for at afmontere dem.

DE

Installierung des Autositz-Adapters:

1 Fügen Sie die Adapter-Vorrichtungen in die dazugehörigen MOUNTING BRACKETS-Befestigungsvorrichtungen an Ihrem Kinderwagen ein. Die Adapter-Halterungen sind korrekt eingesetzt, wenn sie hörbar eingerastet sind.

BITTE BEACHTENSIE: Unsere Richtungsangaben „Links“ und „Rechts“ gelten in folgender Blickrichtungsposition: Stellen Sie sich vor dem Kinderwagen so auf, dass Sie ihm direkt gegenüber stehen

BITTE BEACHTEN SIE: Um eine korrekte Verriegelung sicherzustellen, vergewissern Sie sich bitte, dass sich nichts zwischen den Adaptern und den Adapter-Befestigungskonsolen am Kinderwagenrahmen befindet. Achten Sie dabei auch auf Decken, Sitzeinlagen, Kinderwagenmaterial, Gurte, Spielzeug, Schnullerketten etc.

2 Platzieren Sie nun den Autositz auf dem Autositz-Adapter und drücken Sie ihn fest nach unten bis er hörbar einrastet.

Abnahme des Autositzes:

Drücken Sie die Freigabe-Knöpfe am Tragegriff des Autositzes und heben Sie den Autositz nach oben ab.

Abnahme der Adapter:

Um die Adapter abzunehmen, drücken Sie die grauen Freigabe-Knöpfe an jedem Adapter und ziehen Sie diese nach außen weg.

GR

Εγκατάσταση του αντάππορα του καθίσματος του αυτοκινήτου:

1 Τοποθετήστε τα στηρίγματα του αντάππορα στους βραχίονες στο καρότσι σας. Οι βάσεις του αντάππορα είναι ασφαλείς όταν κάνουν κλικ. Έτσι θα έχουν μπει στη θέση του.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Τα δεξιά και αριστερά στηρίγματα τοποθέτησης στο καρότσι σας πρέπει να είναι τοποθετημένα μπροστά και να βλέπουν το καρότσι.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για να εξασφαλίσετε μια ασφαλή κλειδαριά, βεβαιωθείτε ότι τίποτα δεν έχει πιαστεί μεταξύ στους αντάππορες και τα σημεία σύνδεσης, συμπεριλαμβανομένων κουβέρτες, καρότσι ύφασμα, κλπ.

2 Τοποθετήστε το παιδικό κάθισμα στον αντάππορα του καθίσματος του αυτοκινήτου και πιέστε τον σταθερά προς τα κάτω μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του.

Για να αφαιρέσετε το κάθισμα του αυτοκινήτου:

Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης στο πλάι του καθίσματος, και ανασηκώστε.

Για να αφαιρέσετε τους αντάππορες:

Πατήστε το γκρι κουμπί απελευθέρωσης για κάθε αντάππορα και τραβήξτε τους προς τα έξω για να τους αφαιρέσετε.

IT

Montaggio dell'adattatore per seggiolino auto:

1 Inserite i supporti dell'adattatore negli attacchi sul passeggino. I supporti sono fissati quando scattano.

NOTA: l'attacco destro e sinistro sul vostro passeggino si determinano guardando il passeggino frontalmente.

NOTA: per assicurare un fissaggio sicuro verificate che niente rimanga intrappolato tra gli adattatori e gli attacchi, compresi lenzuolini, materassini, tessuto del passeggino, ecc.

2 Collocate il seggiolino auto sull'adattatore e premete con forza fino a quando scatta.

Per togliere il seggiolino auto:

Premere il pulsante di rilascio sul lato del seggiolino auto e ascensore.

Per togliere gli adattatori:

Premete il pulsante grigio di rilascio su ciascun adattatore ed estraeteli.

PT

Instalação do Adaptador de Assento para Carro:

1 Introduza os adaptadores nos suportes de montagem no seu carrinho. Os adaptadores estão presos quando se encaixam na sua posição pretendida.

NOTA: Os suportes de montagem direito e esquerdo são determinados pondo-se diante do carrinho e olhando para ele.

NOTA: Para assegurar um travamento seguro, certifique-se que nada ficou preso entre os adaptadores e os pontos de fixação, incluindo cobertores, forros do assento, tecido do carrinho, etc.

2 Coloque o assento no adaptador para assento para carro e prima com firmeza até que se encaixe na posição pretendida.

Para remover o assento do carro:

Pressione o botão de liberação no lado do banco do carro e elevador.

Para remover os adaptadores:

Prima o botão de libertação cinza em cada adaptador e empurre para fora para remover.

NL

Adapter voor autostoeltje monteren:

1 Steek de adapterbeugels in de bevestigingsbeugels op de kinderwagen. Als u een klik hoort, zitten de adapterbeugels goed vast.

LET OP: welke bevestigingsbeugel links en welke rechts op de kinderwagen zit, wordt bepaald door voor de kinderwagen te gaan staan, met het gezicht naar de kinderwagen gericht.

LET OP: voor een goede bevestiging moet u ervoor zorgen dat er niets klem zit tussen de adapters en de bevestigingspunten, bijvoorbeeld dekentjes of bekleding van het zitje of de kinderwagen.

2 Plaats het autostoeltje op de adapter en druk er stevig op tot het vastklikt.

Autostoeltje verwijderen:

Druk op de knop aan de zijkant van de autostoel en een lift.

Adapters verwijderen:

Druk op de grijze ontgrendelingsknop van elke adapter en trek de adapters naar buiten om ze te verwijderen.

FI

Auton turvaistuinsovittimen asentaminen:

1 Kiinnitä sovitinkiinnikkeet rattaissa oleviin asennuskiinnikkeisiin. Sovitinkiinnikkeet ovat lukittuneet kunnolla, kun ne napsahtavat paikoilleen.

HUOMAA: Rattaiden oikean- ja vasemmanpuoleinen asennuskiinnike määritetään seisten rattaiden edessä kasvot rattaiden suuntaan.

HUOMAA: Varmistaaksesi turvallisen lukittumisen paikalleen tarkista, ettei kiinnikkeiden ja kiinnityskohtien välissä ole mitään, kuten villtiä, istuinpehmustetta tai rattaiden kangasta.

2 Aseta auton turvaistuin turvaistuinsovittimeen ja paina istuinta napakasti alaspäin, kunnes se lukittuu paikalleen.

Turvaistuimen irrottaminen:

Paina vapautuspainiketta puolella turvaistuimen ja hissi.

Sovittimien irrottaminen:

Paina kunkin sovittimen harmaata vapautuspainiketta ja irrota ne vetämällä ulospäin.

SW

Installation av bilstolsadapter:

1 För in adapterfästena i motsvarande infästning på din vagn. Adapterfästena är säkrade när de går i läge med ett klick.

OBS! Med höger och vänster infästning på din barnvagn menas höger och vänster när du står framför och vänd mot vagnen.

OBSERVERA: För att adapterna ska låsas fast ordentligt ska du se till att ingenting har fastnat mellan adapterna och motsvarande fästpunkter, exempelvis filter, sitsöverdrag, tyg från vagnen, etc.

2 Placera bilstolen på bilstolsadaptern och tryck nedåt tills den går i läge med ett klick.

För att ta bort en bilbarnstol:

Tryck på låsknappen på sidan av bilsätet och hiss.

För att ta bort adapterna:

Tryck på den grå lösgöringsknappen på varje adapter och dra utåt för att ta bort.

CZ

Montáž adaptéru autosedačky:

1 Vložte čepy adaptéru do odpovídajících upevňovacích úchyťů na kočárku. Úchyty jsou správně nasazeny až po zaskočení.

UPOZORNĚNÍ: Právý a levý upevňovací úchyt je popsán při postavení tvář k e kočárku zepředu.

UPOZORNĚNÍ! Pro zajištění spolehlivé blokace je potřeba se ujistit, že mezi adaptéry a uchyťovacími body se nenachází cizí těleso, např. deka, potah sedáku, potah kočárku atd.

2 Umístěte autosedačku na adaptéru, silně zatlačte dolů až zaskočí na místo.

Vyjmutí autosedačky:

Stiskněte uvolňovací tlačítko na boku autosedačky a vytáhněte.

Vyjmutí adaptéru:

Stisknout šedé tlačítko nacházející se na každém adaptéru a vyjmout.

PL

Montaż adaptera fotelika samochodowego:

1 Włożyć zaczepy adaptera do odpowiednich zaczepów mocujących znajdujących się na wózku. Zaczepy adapterów są zabezpieczone, kiedy zaskoczą w prawidłowym miejscu.

UWAGA: Prawy oraz lewy zaczep mocujący na wózku określamy stojąc twarzą do frontu wózka.

UWAGA! W celu zapewnienia bezpiecznej blokady należy upewnić się, iż nic nie znajduje się pomiędzy adapterami a punktami mocowania w tym koccyk, tkanina siedziska, tapicerka wózka itp.

2 Umieścić fotelik na adapterze, wciskać mocno w dół aż zaskoczy na miejsce.

W celu zdjęcia fotelika:

Naciśnij przycisk zwalniający z boku fotelika i windę.

W celu wymontowania adapterów:

Wcisnąć szary przycisk zwalniający znajdujący się na każdym adapterze i wyjąć.

SK

Montaggio dell'adattatore per seggiolino auto:

1 Inserite i supporti dell'adattatore negli attacchi sul passeggino. I supporti sono fissati quando scattano.

NOTA: l'attacco destro e sinistro sul vostro passeggino si determinano guardando il passeggino frontalmente.

UPOZORNENIE! Pre zaistenie spoľahlivej blokácie je potrebné sa uistiť, že medzi adaptéromi a uchyťovacími bodmi sa nenachádza cudzie teleso, napr. deka, potah sedadla, potah kočíka atď.

2 Collocate il seggiolino auto sull'adattatore e premete con forza fino a quando scatta.

Per togliere il seggiolino auto:

Staccate l'adattatore premendo il pulsante grigio sul lato del seggiolino e tirandolo.

Per togliere gli adattatori:

Premete il pulsante grigio di rilascio su ciascun adattatore ed estraeteli.

RU

Установка адаптера для автокресла:

1 Вставьте крепежи адаптера в монтажные крепежи на вашей коляске. Крепежи установлены надежно если вы услышали щелчек.

Примечание: Правая и левая Монтажные крепления определяются стоя спереди коляски.

ПРИМЕЧАНИЕ: Для обеспечения безопасной блокировки, убедитесь, что между адаптерами и точками крепления не попали посторонние предметы, в том числе одеяла, подкладка, ткань коляски и т.д.

2 Разместите автокресло на адаптере и плавно нажмите на него пока не услышите щелчек

Что бы снять автокресло:

Нажмите кнопку фиксатора на стороне автокресла и лифт.

Что бы снять адаптеры:

нажмите серую спусковую кнопку на каждом из адаптеров и вытащите наружу.

WARNING:

- Keep these instructions for future reference.
- Read these instructions carefully before use. Your child's safety may be affected if you don't follow these instructions.
- **NEVER** leave child unattended.
- **IMPORTANT!** While the child is in the carseat, always use the restraint system provided by the manufacturer.
- **WARNING:** Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.
- Accessories not approved by the manufacturer shall not be used.
- Only use replacement parts supplied or recommended by the manufacturer.
- Wipe clean using a damp cloth.

MISE EN GARDE:

- Garder ces instructions pour références futures.
- Veuillez lire ces instructions avant l'utilisation. La sécurité de votre enfant peut être affectée si vous ne suivez pas ces instructions.
- **NE LAISSEZ JAMAIS** votre enfant sans surveillance.
- **IMPORTANT!** Toujours utiliser le système d'attache fourni par le fabricant lorsque l'enfant est dans le siège d'auto.
- **ATTENTION:** Vérifier que la nacelle ou le siège ou l'adaptateur du siège auto sont correctement enclenchés avant utilisation.
- Les accessoires non approuvés par le fabricant ne doivent pas être utilisés.
- N'utiliser que des pièces de rechange fournies ou recommandées par le fabricant.
- Essuyer avec un chiffon humide.

ADVERTENCIA:

- Conserve estas instrucciones para futuras referencias.
- Lea atentamente estas instrucciones antes de usar el cochecito. La seguridad del niño puede verse afectada si no sigue estas instrucciones.
- **NUNCA** deje su niño desatendido.
- **IMPORTANTE!** Mientras el niño esté en el asiento de seguridad, utilice siempre el sistema de retención proporcionado por el fabricante.
- **ADVERTENCIA:** Compruebe que el capazo, el asiento o la silla de coche están correctamente colocados en sus adaptadores antes de ser utilizados.
- Los accesorios que no hayan sido aprobados por el fabricante no han de usarse.
- Utilice sólo repuestos suministrados o recomendados por el fabricante.
- Limpie usando un paño húmedo.

WARNING:

- Bewahren Sie diese Gebrauchsanleitung sorgfältig auf, so dass Sie jederzeit darauf zurückgreifen können.
- Lesen Sie diese Bedienungsanweisungen vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch. Die Sicherheit Ihres Kindes könnte beeinträchtigt werden, wenn Sie sich nicht an diese Anweisungen halten.
- Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt im oder am Wagen.
- **WICHTIG!** Benutzen Sie immer das vom Hersteller gelieferte Rückhalte-Gurtsystem, wenn sich ein Kind im Autositz befindet.
- **WARNUNG:** Kontrollieren Sie vor jeder Inbetriebnahme, dass der Babywanne-Körper oder die Autositz-Einheit korrekt am Kinderwagenrahmen eingearbeitet und befestigt sind.
- Accessoires, die nicht vom Hersteller geprüft und empfohlen wurden, sollten Sie aus Sicherheitsgründen nicht verwenden.
- Verwenden Sie nur Ersatzteile, die direkt vom Hersteller geliefert oder empfohlen werden.
- Reinigen Sie den Autositz-Adapter mit einem feuchten Tuch.

AVVARSEL:

- Opbevar denne vejledning til fremtidig brug.
- Læs vejledningen grundigt før brug. Det kan påvirke dit barns sikkerhed, hvis du ikke følger vejledningen.
- Lad **ALDRIG** barnet være uden opsyn
- **VIGTIGT!** Mens barnet sidder i autostolen, skal du altid anvende det fastholdelsessystem, der leveres af producenten.
- **AVVARSEL:** Kontrollér, at autostolsadapteren er fastgjort korrekt og sikkert før brug.
- Tilbehør, som ikke er godkendt af producenten, må ikke anvendes.
- Det kan være forbundet med risiko at anvende reservedele, som ikke er leveret eller godkendt af producenten
- Aftørres med en fugtig klud.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

- Κρατήστε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά.
- Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν από τη χρήση. Η ασφάλεια του παιδιού σας μπορεί να επηρεαστεί εάν δεν ακολουθήσετε αυτές τις οδηγίες.
- ΠΟΤΕ μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη.
- **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!** Ενώ το παιδί είναι στο κάθισμα του αυτοκινήτου να χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης που παρέχεται από τον κατασκευαστή.
- Προσοχή: Ελέγξτε ότι το τροφοδοτικό κάθισμα αυτοκινήτου είναι σωστά και σταθερά συνδεδεμένο πριν από τη χρήση του.
- Εξαρτήματα που δεν είναι εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται.
- Μπορεί να είναι επικίνδυνο να χρησιμοποιείται ανταλλακτικά εκτός από αυτά που παρέχονται ή έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή
- Σκουπίστε με ένα υγρό πανί.

ATTENZIONE:

- Conservate questo manuale per future consultazioni.
- Leggete attentamente le istruzioni prima dell'uso. La sicurezza del vostro bambino potrebbe essere compromessa se non seguite queste istruzioni.
- **NON** lasciate mai il vostro bambino incustodito.
- **IMPORTANTE!** Utilizzate sempre le cinture di sicurezza quando il vostro bambino è sul seggiolino auto.
- **ATTENZIONE:** Verificate che l'adattatore per seggiolino auto sia montato e fissato correttamente prima dell'uso.
- Non utilizzate accessori non approvati dal produttore.
- Utilizzare ricambi diversi da quelli forniti o approvati dal produttore potrebbe compromettere la sicurezza.
- Wipe clean using a damp cloth. Per pulire utilizzate un panno umido.

WAARSCHUWING:

- Bewaar deze handleiding zodat u deze later altijd kunt raadplegen.
- Lees de handleiding vóór gebruik aandachtig door. Als u zich niet aan de instructies in deze handleiding houdt, kan dat gevolgen hebben voor de veiligheid van uw kind.
- Laat uw kind **NOOIT** zonder toezicht achter.
- **BELANGRIJK!** Als uw kind in het autostoeltje zit, moet u altijd de veiligheidsgordels gebruiken die door de fabrikant zijn geleverd.
- **WAARSCHUWING:** Controleer vóór gebruik of de adapter voor het autostoeltje op de juiste manier is bevestigd en goed vastzit.
- Gebruik geen accessoires die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd.
- Het gebruik van vervangende onderdelen die niet door de fabrikant zijn geleverd of goedgekeurd, kan onveilig zijn.
- Wrijf deze schoon met een vochtige doek.

ADVERTÊNCIA:

- Conserve estas instruções para futuras referências.
- Leia estas instruções atentamente antes de usar o produto. A segurança do seu filho pode ser afetada se estas instruções não forem respeitadas.
- **NUNCA** deixe seu filho sem supervisão.
- **IMPORTANTE!** Quando a criança está no assento do carro, utilize sempre o sistema de retenção fornecido pelo fabricante.
- **ADVERTÊNCIA:** Verifique que o Adaptador de Assento para Carro está montado de forma correta e segura antes de usar.
- Acessórios não aprovados pelo produtor não deverão ser utilizados.
- Pode não ser seguro usar peças de substituição que não sejam fornecidas ou aprovadas pelo fabricante
- Limpe utilizando um pano húmido.

VARNING:

- Spara dessa instruktioner för att ha dem till hands även i framtiden.
- Läs instruktionerna noga före användning. Ditt barns säkerhet kan påverkas om du inte följer dessa anvisningar.
- Lämna **ALDRIG** barn utan uppsikt.
- **VIKTIGT!** När barnet sitter i bilstolen skall alltid tillverkarens fasthållningsanordning användas.
- **VARNING:** Före användning ska du kontrollera att barnstolsadaptern är fastsatt ordentligt och på rätt sätt.
- Tillbehör som inte godkänts av tillverkaren får inte användas.
- Det kan vara farligt att använda reservdelar som inte har levererats eller godkänts av tillverkaren
- Rengör med en fuktig trasa.

VAROITUS:

- Säilytä nämä ohjeet tulevan käytön varalle.
- Lue nämä ohjeet tarkasti ennen käyttöä. Ohjeiden noudattamatta jättäminen voi vaarantaa lapsen turvallisuuden.
- **ÄLÄ KOSKAAN** jätä lasta yksin.
- **TÄRKEÄÄ!** Lapsi on aina kiinnitettävä auton turvaistuimeen valmistajan toimittaman kiinnitysjärjestelmän avulla.
- **VAROITUS:** Tarkista ennen käyttöä, että auton turvaistuin on kiinnitetty oikein ja kunnolla.
- Muita kuin valmistajan hyväksymiä lisävarusteita ei saa käyttää.
- Muiden kuin valmistajan toimittamien tai hyväksymien varaosien käyttäminen voi olla vaarallista
- Puhdista pyyhkimällä kostealla liinalla.

OSTRZEŻENIE:

- Proszę zachować niniejszą instrukcję do wykorzystania w przyszłości.
- Przed rozpoczęciem użytkownika z produktu należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję. Postępowanie niezgodne z niniejszą instrukcją może spowodować zagrożenie dla twojego dziecka.
- **NIGDY** nie pozostawiaj dziecka bez opieki.
- **WAŻNE!** Podczas, gdy dziecko znajduje się w foteliku, zawsze używać systemu zabezpieczeń dostarczonego przez producenta.
- **OSTRZEŻENIE:** Należy upewnić się, iż adapter fotelika samochodowego jest prawidłowo i bezpiecznie przymocowany przed użyciem.
- Akcesoria nie zatwierdzone przez producenta nie mogą być stosowane.
- Zabronione jest stosowanie akcesoriów, części zamiennych, które nie zostały zatwierdzone przed producenta lub dystrybutora.
- Przecierać wilgotną szcoteczką.

УПОЗОРНĚНІ:

- Tento návod zachovejte pro budoucí použití.
- Před použitím si prostudujte tento návod k použití. Použití v rozporu s tímto návodem může vést k ohrožení Vašeho dítěte.
- **NIKDY** nenechávejte dítě bez dozoru.
- **DŮLEŽITÉ:** Pokaždé, když se dítě nachází v autosedačce, vždy používejte bezpečnostní systém dodaný výrobcem.
- **УПОЗОРНĚНІ:** Před použitím je důležité se ujistit, že adaptér autosedačky je správně a bezpečně připnut.
- Doplnky neschválené výrobcem nesmí být použity.
- Je zakázáno používat doplňky, náhradní díly, které nebyly schváleny výrobcem nebo distributorem.
- Omývejte vlhkým kartáčem.

УПОЗОРНЕНІЕ:

- Tento návod zachovajte pre ďalšie použitie.
- Pred použitím si preštudujte tento návod na použitie. Použitie v rozpore s týmto návodom môže viesť k ohrozeniu Vášho dieťaťa.
- **NIKDY** nenechávajte dieťa bez dozoru.
- **DŔLEŽITÉ:** Vždy, keď sa dieťa nachádza v autosedačke, vždy používajte bezpečnostný systém dodaný výrobcem.
- **УПОЗОРНЕНІЕ:** Pred použitím je dôležité sa uistiť, že adaptér autosedačky je správne a bezpečne pripojený.
- Doplnky neschválené výrobcem nesmú byť použité.
- Je zakázané používať doplnky, náhradné diely, ktoré neboli schválené výrobcem alebo distribútorom.
- Umývajte vlhkým kartáčíkom.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Оставьте данную инструкцию для использования в будущем.
- Внимательно прочтите инструкцию перед использованием. Не соблюдение инструкции может повлиять на безопасность вашего ребенка.
- **НИКОГДА** не оставляйте ребенка без присмотра.
- **ВАЖНО!** Пока ребенок находится в автокресле, всегда пристегиваете его ремнями безопасности предоставленными производителем.
- **ВНИМАНИЕ:** Перед использованием проверьте корректность и надежность соединений адаптера для автокресел.
- Не используйте аксессуары не одобренные производителем
- Не безопасно использовать запчасти не поставляемые в наборе или не одобренные производителем.
- Протерайте влажной тряпкой

Imported for Baby Jogger in Europe by:

KoolTrade Ltd • Unit 3, Orbital Way
Denton, Manchester • United Kingdom M34 3QA

Bichos Atrevidos S.L.U. • CIF:B82998949
Infante Don Luis 18, 28660 Boadilla-Madrid • Spain
Tel. (+34) 91 485 5550

Haas Handelsagentur • Esbachgraben 4
94563 Bindlach • Germany

Kidscom SA • 71m Millerou str.
10436 Athens • Greece

Eleven Srl • Viale della navigazione interna 87/A
35027 Noventa Padovana • PD • Italy

Pro Support Scandinavia AB • Fransgustavsgatan 2
253 33 Vellinge • Sweden

Euro-Trade Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, Sp. K
ul. Łokietka 155 • 31-263 Kraków • Poland

Euro-Trade Office, School & Baby Corporation
Čs. armády 360 • 735 51 Bohumín-Pudlov • Czech Republic

Euro-Trade Office, School & Baby Corporation
Dolné Rudiny 8363/5 • 010 01 Žilina • Slovakia

Alisa Company • 408 office • #26 Varshavskoye Shosse
Varshavskoye Plaza • Moscow, Russia

Distributed in Canada by/Distribué au Canada par:

Brands in Motion Inc.

300 Ambassador Drive • Mississauga, Ontario • L5T 2J3
Toll Free: 1.866.774.7177 T: 905.795.3154 • F: 905.795.8988
www.babyjogger.ca

